

ТЕМАТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ЧЕЛЯБИНСКОГО ЛОКАЛЬНОГО ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКОГО ТЕКСТА (НА МАТЕРИАЛЕ ТЕКСТОВ О ПЕРСОНАЛИЯХ)

Д.И. Яковлев

Южно-Уральский государственный университет, г. Челябинск

Рассматривается тематическая структура челябинского локального энциклопедического текста на материале текстов о персоналиях. Описывается процедура отбора текстов для анализа тематической структуры и составления списка тематических областей, проводится детальный анализ тематической структуры, рассматриваются перспективы дальнейшего исследования.

Ключевые слова: тематическая структура, локальный энциклопедический текст, тематическая область, Челябинск

На сегодняшний день изучение локального энциклопедического дискурса приобретает особую актуальность в связи с ускорением процесса глобализации в современном мире и, как следствие этого, активизацией межкультурной коммуникации, которая требует представления накопленных знаний о мире в новой компактной и систематизированной форме, т. е. в форме локального энциклопедического текста.

В рамках интегрального подхода к языку и тексту Т.Н. Хомутовой мы определяем локальный энциклопедический текст (ЛЭТ) как интегральный объект, предметно-знаковую модель сопряженных коммуникативных деятельностей представителей определенного социума, вербализующую фрагмент энциклопедического знания о локусе, а также фрагменты языка, локальной культуры и локального социального пространства в их глобальном единстве и взаимообусловленности [10].

На сегодняшний день ЛЭТ становится не только хранилищем научных знаний, но и мощным инструментом воздействия на адресата. В последние годы появилась целая серия энциклопедий, созданных с целью развития культурного туризма на различных территориях. Одной из таких энциклопедий является проект энциклопедии для гидов и туристов «Флоренция в творчестве замечательных людей» под редакцией О.М. Карповой, в пятый выпуск которой вошла наша энциклопедическая статья о Дж.Ф. Купере [8]. По задумке авторов прочтение статей адресатом может пробудить в нем интерес к посещению Флоренции.

Локальной единицей нашего исследования стал г. Челябинск. Наш выбор связан с тем, что. Наш выбор обусловлен 3 факторами: 1) необходимостью развития интеллектуального туризма – познакомить российских и зарубежных туристов не только со столичными городами, но и российской глубиной, Уралом – опорным краем державы и его людьми; 2) продвижением России и Челябинска как привлекательных туристических мест; 3) автор исследования является постоянным жите-

лем данной территории и осведомлен о развитии города в различных сферах жизни.

В XXI веке появилось значительное количество изданий, посвященных различным сферам жизни г. Челябинска: энциклопедия «Челябинск» [4], Челябинск 2000 [3], Лики города – лики времени [7], Челябинск между западом и востоком [6], Челябинск: 12 историй о любимом городе [5] и др.

В XXI веке челябинский ЛЭТ приобретает новые типологические черты. Во-первых, текст становится двуязычным, многие издания публикуются как на русском, так и на английском языках. Данную тенденцию мы объясняем стремлением привлечь к городу внимание не только жителей других регионов России, но и иностранцев, и, как следствие, увеличить число туристов и инвесторов в регион. Кроме того, с развитием информационных технологий, все большую роль в создании челябинского ЛЭТ играет мультимедийный аспект, реализуемый средствами аудио, видео, иллюстративными материалами.

Вместе с тем, челябинский ЛЭТ остается малоизученным явлением, хотя для его совершенствования и управления его развитием необходимы серьезные теоретические и практические исследования.

В рамках данной статьи мы представим исследование тематической структуры челябинского ЛЭТ о персоналиях. К таким ЛЭТ относятся тексты о различных личностях, связанных с Челябинском.

Проблема исследования состоит в необходимости изучения тематической структуры челябинского ЛЭТ с целью выявить как его наиболее разработанные тематические области, так и наименее разработанные темы и определить потенциал и целесообразность их раскрытия.

Целью нашего исследования является создание процедуры анализа тематики энциклопедических текстов, а также выявление тематической структуры челябинского ЛЭТ о персоналиях.

Цель определяет следующие задачи:

- 1) сформировать корпус челябинских лэт о персоналиях;
- 2) составить список тематических областей;
- 3) проанализировать словарные статьи корпуса на предмет их принадлежности к той или иной тематической области;
- 4) разработать тематическую структуру челябинского локального энциклопедического текста;
- 5) выявить наиболее и наименее представленные темы и обосновать потенциал их разработки в рамках нового словаря».

Наибольшее количество словарных статей о персоналиях представлено в энциклопедии «Челябинск» (2001) [4]. Данная энциклопедия доступна в электронном виде на официальном сайте www.book-chel.ru, что позволило нам представить ее оглавление в электронном формате в виде списка из более чем 6000 названий статей. Далее мы вручную отобрали из этого списка названия статей о персоналиях. В качестве метода отбора мы использовали метод анализа структуры именованных сущностей, предложенных О.И. Бабиной [1]. Под именованными сущностями мы вслед за О.И. Бабиной будем понимать имена собственные. В нашем исследовании нам необходимо было отобрать названия статей сущности Person (Персоналия). О.И. Бабина выявила следующие варианты структурных шаблонов данной именованной сущности: имя + фамилия, фамилия, имя + отчество, инициалы имени + фамилия.

Названия статей о персоналиях из энциклопедии «Челябинск» [4], однако, в большинстве представлены трехсложной структурой «фамилия + имя + отчество». Таким образом, названия статей о персоналиях из списка отбирались вручную путем сравнения структуры всех названий списка с пятью представленными выше формулами. Статьи, названия которых не соответствовали заявленным формулам, из списка убирались. В результате, мы получили список из 3294 названий словарных статей о персоналиях. Также в наш корпус вошли еще 4 издания, в структуре которых присутствовали словарные статьи о персоналиях: справочное издание «Это нашей истории строки» [9] (59 оригинальных статей), издание «Магистраль в будущее» [11] (5 оригинальных статей), «Золотой юбилей центрального района: годы и люди» [2] (7 оригинальных статей), «Ленинский район: страницы истории» [12] (43 оригинальных статьи). Под оригинальными статьями мы понимаем статьи о персоналиях, которые не представлены в энциклопедии «Челябинск» [4].

Таким образом, корпус челябинских ЛЭТ о персоналиях, куда вошли статьи из 5 энциклопедических изданий о г. Челябинске, составил 3408 статей ($3408 = 3294 + 59 + 5 + 7 + 43$).

Следующим этапом нашей работы стало выделение тематических областей для анализа корпуса.

Поскольку любой текст, письменный или устный – это продукт коммуникации или общения, то мы будем выделять тематические области для анализа корпуса по их соответствию сферам общения. Вслед за Т.Н. Хомутова выделяет следующие сферы общения: производственное, техническое, религиозное, научное, художественное, публицистическое, регулятивное (юридическое), административное (деловое), политическое, педагогическое, бытовое и др [10]. В нашей работе эти сферы общения коррелируют с ЛЭТ различных тематических областей следующим образом:

1. Производственное и техническое общение реализуется в ЛЭТ тематической области «Экономика». Таким образом, к тематической области «экономика» мы предварительно будем относить статьи о персоналиях, которые связаны с непосредственным производством и организацией производства материальных благ.

2. Продуктом религиозного общения являются статьи тематической области «Религия». К этой тематике мы отнесем статьи о религиозных деятелях или деятелях в области морали и нравственности.

3. Научное общение реализуется в ЛЭТ тематической области «Наука». К этой тематике мы отнесли статьи, посвященные ученым в различных областях знания

4. Результатом художественного общения являются ЛЭТ тематической области «Искусство». Традиционно к искусству относят такие подобласти как архитектура, литература, живопись, скульптура, декоративно-прикладное искусство, фотоискусство, театр, опера, цирк, кино, музыка, хореография, балет и некоторые другие. Таким образом, к данной тематике мы отнесем статьи об архитекторах, писателях, художниках, скульпторах, музыкантах и т.д.

5. Публицистическое общение проявляется в ЛЭТ тематической области «СМИ». В данную тематику войдут статьи о журналистах, редакторах, работниках радио и телевидения.

6. Продуктом регулятивного (юридического) общения являются ЛЭТ тематической области «Право». К ней мы отнесем статьи о работниках правовой системы (адвокаты, нотариусы и т. д.)

7. Административное и политическое общение воплощается в ЛЭТ тематической области «Политика». К данной области мы отнесем статьи о политических деятелях, работниках государственной системы, участниках политических событий и т. д.

8. Педагогическое общение реализуется в ЛЭТ тематической области «Образование». К данной теме, соответственно, относятся статьи о работниках системы образования.

9. Бытовое общение находит воплощение в ЛЭТ тематической области «Социум». К ней относятся статьи, посвященные общественным деятелям, а также рядовым жителям города. Например,

в область «социум» мы отнесли статью о Тите Жирнове, челябинском должностном [4].

Кроме того, на основании нашего лексикографического опыта, полученного в процессе чтения и анализа ЛЭТ корпуса, мы выделяем еще 3 тематические области челябинского ЛЭТ: медицина, военное дело, спорт.

10. К тематической области «Медицина» мы относим статьи о работниках сферы здравоохранения.

11. К тематической области «Военное дело» относятся статьи, посвященные работникам силовых структур, участникам боевых действий.

12. В тематическую область «Спорт» войдут статьи о спортсменах, тренерах и других представителях этой сферы.

Таким образом, на основании сфер общения и нашего лексикографического опыта мы выделили 12 тематических областей челябинского ЛЭТ: экономика, религия, наука, искусство, СМИ, право, политика, образование, социум, медицина, военное дело, спорт.

Далее мы провели тематический анализ 3408 статей корпуса с целью определить, какое количество статей относится к каждой тематической области. Эти данные позволяют определить наиболее и наименее развитые тематические области челябинского ЛЭТ о персоналиях, сделать вывод о его тематической направленности. Для нашего анализа мы создали таблицу в редакторе Excel, состоящую из двух колонок. В первую колонку мы занесли названия всех 3408 статей в виде алфавитного списка с разделением на 5 блоков (по количеству книг, отобранных для анализа). С целью экономии времени при выставлении значений мы присвоили условные обозначения тематическим областям: экономика (Э), религия (Р), наука (Н), искусство (И), СМИ (СМИ), право (Пр), политика (П), образование (О), социум (Соц), медицина (М), военное дело (В), спорт (С). Далее на основании прочтения каждой статьи, мы вручную относили ее к какой-либо тематической области и заносили условное обозначение этой области во вторую колонку напротив названия данной статьи.

Во время проведения тематического анализа мы достаточно часто сталкивались с нечеткими множествами, т.е. статьями, которые относятся сразу к нескольким тематическим областям. Например, жизнь и деятельность А.П. Абрамовского связана с военным делом (участник ВОВ), политикой (работал в политотделе ЮУЖД), наукой (д-р

ист. наук, автор более 280 науч. работ и т.д.), образованием (с 1962 года преподает историю Отечества). В таких случаях мы относили статью сразу к нескольким тематическим областям, т.е. ставили напротив названия такой статьи сразу несколько маркеров (например, напротив статьи об А.П. Абрамовском выставлены следующие маркеры: В, П, Н, О). После того, как мы выставили маркеры для каждой статьи из нашего списка, мы ввели все выставленные маркеры в программу Textus Pro. Учитывая, что программа автоматически распознала наши маркеры как отдельные слова, для подсчета количества маркеров в каждой тематической области мы провели частотный анализ, результаты которого представлены в таблице. Также, мы посчитали какой процент от общего числа статей (3408) составляют статьи конкретных тематических областей.

Перед тем как приступить к анализу полученных данных, уточним, что данные в таблице подсчитаны с учетом нечетких множеств. Например, статья «А.П. Абрамовский» входит в число 802 статей по экономике, 526 статей по политике, 514 статей по науке и 350 статей по военному делу.

Таким образом, ведущими тематическими областями челябинского ЛЭТ о персоналиях являются искусство и экономика. Поскольку ЛЭТ призван фиксировать и выражать объективное знание о различных сферах жизни локуса, доминирование искусства и экономики в тематической структуре челябинского ЛЭТ о персоналиях говорит о высоком уровне развития данных областей в городе, подтверждает статус Челябинска как одного из культурных и экономических центров России.

Такие сферы, как образование, наука, политика, военное дело также достаточно широко представлены в корпусе, причем в нечетких множествах эти области в большинстве случаев объединялись в следующие структуры: О+Н, П+В. Структура «О+Н» в основном проявлялась в статьях о работниках вузов, которые не только занимаются обучением, но и имеют научные степени и научные труды. Структура «П+В» была выявлена в целом ряде статей, посвященных участникам революционных событий 1917 года.

Что касается 6 оставшихся наименее представленных тематических областей, то их малочисленность может быть связана с целым рядом факторов. Возможно, такой результат связан с тем, что группы людей, представляющих данные об-

Тематические области челябинского ЛЭТ о персоналиях

Тематическая область	И	Э	О	Н	П	В	М	С	Сми	Р	Соц	Пр
Кол-во статей в этой области	802	776	526	514	444	350	214	192	130	84	82	63
% от общего числа статей (3408)	23,5	22,8	15,4	15,1	13	10,3	6,3	5,7	3,8	2,5	2,4	1,9

ласти, сами по себе немногочисленны (особенно в тематической области «Религия»), возможно, некоторые сферы жизни города недостаточно развиты (медицина, СМИ), поэтому нет обширного материала для создания словарных статей. Задачей нашего дальнейшего исследования станет усиленный поиск персоналий именно в этих мало представленных областях.

Таким образом, в результате проведенного исследования мы составили тематическую структуру челябинского ЛЭТ о персоналиях. Данная тематическая структура будет включена в базовую интегральную модель ЛЭТ о персоналиях, однако чтобы доказать ее универсальность, необходимо сравнить ее с тематическими структурами ЛЭТ о персоналиях – представителях других городов России и мира, что, безусловно, также является перспективным направлением нашего исследования.

Литература

1. Бабина, О.И. Байесовский классификатор именованных сущностей в тексте на естественном языке / О.И. Бабина, А.В. Панюков // Информационные технологии и системы Электронный ресурс: Труды 4-й Международной научной конференции, Банное, Россия. 25 февраля –1 марта 2015(ИТиС): научное электронное издание / Отв. ред. Ю.С. Попков, А.В. Мельников. – Челябинск: Издательство ЧелГУ, 2015. – С. 7–9.

2. Белковский, С.В. Золотой юбилей Центрального района: Годы и люди. 50 лет. / Сост. С.В. Белковский. Администрация Центрального района г. Челябинска. – Челябинск: Книга, 2011. – 344 с.

3. Богдановский, В.С. Челябинск – 2000: Время и люди: Фотоальбом / В.С. Богдановский; ред. кол.: Е.А. Елисеев (пред.) и др.; сост. В.И. Богдановский и др. – Челябинск: Каменный пояс, 2000. – 256 с.

4. Божже, В.С. Челябинск: энцикл. / Сост.: В.С. Божже, В.А. Черноземцев. – Изд. испр. и доп. – Челябинск: Каменный пояс, 2001. – 1112 с.

5. Божже, В.С. Челябинск: двенадцать историй о любимом городе / В.С. Божже [и др.]; фот. В.И. Богдановский [и др.]. – [Б. м.]: Элефант, 2012. – 272 с.

6. Бухарин, И.В. Челябинск. Между западом и востоком: фотоальбом / ред. И.В. Бухарин. – Челябинск: Крокус, 2012. – 136 с.

7. Графов, Д.Г. Лики города – лики времени: к 270-летию Челябинска / авт.-сост. Д.Г. Графов. – Челябинск: Каменный пояс, 2006. – 184 с.

8. Карпова, О.М. Флоренция в творчестве замечательных людей: энциклопедический ассоциативный словарь для гидов и туристов (на английском языке) / по ред. О.М. Карповой. – Казань: Изд-во «Отечество», 2014. – Вып. 5.

9. Моисеев, А.П. Это нашей истории строки... / А.П. Моисеев. – Челябинск: Юж.-Урал. кн. изд-во, 2007. – 208 с.

10. Хомутова, Т.Н. Научный текст: интегральный подход: моногр. / Т.Н. Хомутова. – Челябинск: Издат. центр ЮУрГУ, 2010. – 333 с.

11. Шишов, К.А. Магистраль в будущее: 75 лет Советскому району города Челябинска / Авт.-сост. К.А. Шишов. – Челябинск, 2012. – 255 с.

12. Шубарина, Л.В. Ленинский район: страницы истории: научное издание / Л.В. Шубарина. – Челябинск: Книга, 2005. – 160 с.

Яковлев Дмитрий Иванович, аспирант кафедры лингвистики и перевода, Южно-Уральский государственный университет (Челябинск), mr.diyakovlev@mail.ru. Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор Т.Н. Хомутова.

Поступила в редакцию 26 июля 2016 г.

TOPICAL STRUCTURE OF CHELYABINSK LOCAL ENCYCLOPEDIA TEXT (BASED ON THE ENTRIES ABOUT PERSONALITIES)

D.I. Yakovlev, *mr.diyakovlev@mail.ru*
South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation

The paper focuses on the analysis of the topical structure of Chelyabinsk local encyclopedic text. The author describes the procedure of selecting texts for the analysis and making a list of topics, analyses the topical structure, as well as outlines the perspectives of further research.

Keywords: topical structure, local encyclopaedic text, topic, Chelyabinsk.

References

1. Babina O.I. *Bajesovskij klassifikator imenovannyh sushchnostej v tekste na estestvennom yazyke* [Bayes Classifier of Named Entities in the Text of Natural Language]. Chelyabinsk, CSU Publ, 2015, pp. 7-9.
2. Belkovskij S.V. *Zolotoj jubilej Central'nogo rajona: Gody i lyudi. 50 let*. [The Jubilee of the Central District of Chelyabinsk] Chelyabinsk Kniga, 2011, 344 p.
3. Bogdanovskij V.S. *Chelyabinsk – 2000: Vremya i lyudi: Fotoal'bom*. Chelyabinsk, Kamennij pojas Publ, 2000, 256 p.
4. Bozhe, V.S. *Chelyabinsk: Encyclopaedia*. Chelyabinsk, Kamennij pojas Publ 2001, 1112 p.
5. Bozhe V.S. *Chelyabinsk: dvenadcat' istorij o lyubimom gorode* [Chelyabinsk: 12 stories about the city], Chelyabinsk, Elefant Publ, 2012, 272 p.
6. Buharin I.V. *Chelyabinsk. Mezhdz zapadom i vostokom* [Chelyabinsk: between West and East]. Chelyabinsk, Krokus Publ, 2012, 136 p.
7. Grafov D.G. *Liki goroda — liki vremeni: k 270-letiyu Chelyabinska*. Chelyabinsk, Kamennij pojas Publ, 2006, 184 p.
8. Karpova O.M. *Florenciya v tvorchestve zamechatel'nyh lyudej: ehnciklopedicheskij asociativnyj slovar' dlya gidov i turistov* [Florence in the Works of World Famous People]. Kazan, Otechestvo Publ, 2014, 100 p.
9. Khomutova T.N. *Nauchnyj tekst: integral'nyj podhod: monografiya* [Research Text: an Integral Approach: a Monograph]. Chelyabinsk, South Ural St. Univ. Publ., 2010, 333 p.
10. Moiseev A. P. *Eto nashej istorii stroki*. Chelyabinsk, Yuzhno-ural'skoe Publ, 2007, 208 p.
11. Shishov K.A. *Magistral' v budushchee: 75 let Sovetskomu rajonu goroda Chelyabinska* [Chelyabinsk: Soviet District]. Chelyabinsk, 2012, 255 p.
12. Shubarina L.V. *Leninskij rajon: stranicy istorii: nauchnoe izdanie* [Chelyabinsk: Leninskij District]. Chelyabinsk, Kniga Publ., 2005, 160 p.

Dmitriy I. Yakovlev, Postgraduate Student, Department of Linguistics and Translation, South-Ural State University (Chelyabinsk), *mr.diyakovlev@mail.ru*. Scientific Advisor – Doctor of Philology, Prof. T.N. Khomutova.

Received 26 July 2016

ОБРАЗЕЦ ЦИТИРОВАНИЯ

Яковлев, Д.И. Тематическая структура челябинского локального энциклопедического текста (на материале текстов о персоналиях) / Д.И. Яковлев // Вестник ЮУрГУ. Серия «Лингвистика». – 2016. – Т. 13, № 3. – С. 77–81. DOI: 10.14529/ling160313

FOR CITATION

Yakovlev D.I. Topical Structure of Chelyabinsk Local Encyclopedic Text (Based on the Entries About Personalities). *Bulletin of the South Ural State University. Ser. Linguistics*. 2016, vol. 13, no. 3, pp. 77–81. (in Russ.). DOI: 10.14529/ling160313